



Βρυξέλλες, 26 Οκτωβρίου 2023
(OR. en)

14535/23

FIN 1083
INST 410
PE-L 40

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Επιτροπή Προϋπολογισμού
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	13788/23
Θέμα:	Μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 17/2023 εντός του Τμήματος III – Επιτροπή – του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2023

1. Στις 11 Οκτωβρίου 2023 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 17/2023, σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού¹.
Η παρούσα πρόταση αποσκοπεί στην ανακατανομή συνολικού ποσού ύψους 17,4 εκατομμυρίων EUR σε μη διαχωριζόμενες πιστώσεις από τις θέσεις 20 01 02 01 (Αποδοχές και αποζημιώσεις — Έδρα και Αντιπροσωπείες της Επιτροπής), 20 01 02 03 (Αποδοχές και αποζημιώσεις — Αντιπροσωπείες της Ένωσης), 20 02 01 01 (Συμβασιούχοι υπάλληλοι) και 20 02 06 02 (Εξοδα για συνεδριάσεις, ομάδες εμπειρογνομόνων και συνέδρια) στις θέσεις 20 03 02 02 (Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια), 20 03 08 03 (Αγορά πληροφοριών), 20 03 13 01 (Δαπάνες μετάφρασης), 06 01 03 01 (Εξοδα αποστολών και παράστασης) και 06 01 04 01 (Μισθώματα και αγορές), ως έχει στο έγγραφο 13788/23.

¹ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

2. Η μεταφορά προτείνεται με σκοπό:
- την κάλυψη ενεργειακών δαπανών (11,5 εκατ. EUR), επιπλέον του ποσού που καλύφθηκε από αυτόνομες μεταφορές της Επιτροπής (2,2 εκατ. EUR)·
 - την κάλυψη της ανάγκης αγοράς χρηματοοικονομικών πληροφοριών για τους σκοπούς της πρόβλεψης και της διαχείρισης κινδύνου, η οποία είναι αυξημένη λόγω των καθηκόντων και των αρμοδιοτήτων που συνδέονται με το μέσο NextGenerationEU (1,4 εκατ. EUR)·
 - την κάλυψη των δαπανών έως το τέλος του έτους για την εξωτερική ανάθεση της μετάφρασης (4 εκατ. EUR)·
 - την ενίσχυση του προϋπολογισμού για τις αποστολές της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF), ιδίως για τις έρευνες (0,25 εκατ. EUR)·
 - την κάλυψη των δαπανών μίσθωσης της OLAF που σημείωσαν έκτακτη αύξηση λόγω τιμαριθμικής αναπροσαρμογής (+ 10 %) (0,3 εκατ. EUR).
3. Η Επιτροπή Προϋπολογισμού εξέτασε την πρόταση μεταφοράς κατά τη συνεδρίαση που πραγματοποίησε στις 24 Οκτωβρίου 2023.
4. Στη συνέχεια, η Επιτροπή Προϋπολογισμού συμφώνησε, με ειδική πλειοψηφία, να προτείνει στην Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει:
- την προτεινόμενη μεταφορά πιστώσεων, ως έχει στο έγγραφο 13788/23· και
 - το σχέδιο επιστολής που παρατίθεται στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ του παρόντος σημειώματος.

ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ

Αποστολέας: Πρόεδρος του Συμβουλίου

Παραλήπτης: Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Κοινοποίηση προς: την Πρόεδρο της Επιτροπής

Αξιότιμη κυρία Πρόεδρε,

Σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού της 18ης Ιουλίου 2018¹, σας ενημερώνω ότι το Συμβούλιο ενέκρινε τη μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 17/2023 εντός του Τμήματος III – Επιτροπή – του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2023.

(Τύπος ευγενείας).

¹ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).